

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
DIVISION N° : 18-Terrebonne
COUR N° : 700-11-017950-181
DOSSIER N° : 41-2336274

COUR SUPÉRIEURE
Chambre commerciale

**DANS L'AFFAIRE DE LA
FAILLITE DE :**

Concept Gourmet du Village inc., société dûment constituée en vertu de la loi, et ayant son siège social et son établissement principal au 539, chemin du Village, Morin-Heights, Québec, J0R 1H0

Faillie

-et-

RESTRUCTURATION DELOITTE INC.

(Martin Franco, CPA, CA, CIRP, SAI, responsable désigné) ayant une place d'affaires au 1190, avenue des Canadiens-de-Montréal, bureau 500, Montréal Québec, H3B 0M7

Syndic

AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
(paragraphe 102(1) de la Loi)

AVIS est donné de ce qui suit :

1. **Concept Gourmet du Village inc.** est réputée avoir déposé une cession le 23^e jour de février 2018 et la soussignée, RESTRUCTURATION DELOITTE INC., a été nommée syndic de l'actif de la débitrice par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 15^e jour de mars 2018, à 9h30, aux bureaux du syndic, La Tour Deloitte, au 1190, avenue des Canadiens-de-Montréal, bureau 500, salle 5-032, Montréal, Québec, H3B 0M7.
3. Chaque créancier doit, pour avoir le droit de voter à l'assemblée, déposer auprès de moi avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont annexés au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 dollars ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif de la débitrice pour avoir le droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

FAIT À MONTRÉAL, ce 28^e jour de février 2018

RESTRUCTURATION DELOITTE INC.
Syndic



Deloitte Restructuring Inc.
La Tour Deloitte
1190 avenue des
Canadiens-de-Montréal
Suite 500
Montreal QC H3B 0M7
Canada

Tel: 514-393-7115
Fax: 514-390-4103
www.deloitte.ca

C A N A D A
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF QUEBEC
DIVISION No.: 18-Terrebonne
COURT No.: 700-11-017950-181
FILE No.: 41-2336274

S U P E R I O R C O U R T
Commercial Division

**IN THE MATTER OF THE
BANKRUPTCY OF:**

Concept Gourmet du Village Inc., a legal person,
duly incorporated according to law, having its head
office and principal place of business at 539, Chemin
du Village, Morin-Heights, Quebec, J0R 1H0

Debtor

-and-

DELOITTE RESTRUCTURING INC.
(Martin Franco, CPA, CA, CIRP, LIT, responsible)
having its place of business at 1190 avenue des
Canadiens-de-Montreal, Suite 500, Montreal,
Quebec, H3B 0M7

Trustee

NOTICE OF BANKRUPTCY AND FIRST MEETING OF CREDITORS
(Subsection 102(1) of the Act)

TAKE NOTICE that:

1. **Concept Gourmet du Village Inc.** was deemed to have filed an assignment on the 23rd day of February 2018 and the undersigned, DELOITTE RESTRUCTURING INC., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on the 15th day of March 2018, at 09:30 a.m., at the Trustee's Office, La Tour Deloitte, at 1190 Avenue des Canadiens-de-Montreal, Suite 500, Room 5-032, Montreal, Quebec, H3B 0M7.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, before the meeting, a proof of claim and where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice is a form of proof of claim, a form of proxy, and a list of creditors with claims amounting to 25 dollars or more, showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATED AT MONTREAL, this 28th day of February 2018

DELOITTE RESTRUCTURING INC.
Trustee

District of: Quebec
 Division No. 18 - Terrebonne
 Court No. 700-11-017950-181
 Estate No. 41-2336274

Original Amended

Form 78
 Statement of Affairs (Business Bankruptcy) made by an entity
 (Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act / Subsections 50(2) and 62(1) of the Act)

In the matter of the Proposal of
 Concept Gourmet du Village Inc.

To the bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of your affairs on the date of the bankruptcy, on the 23rd day of February 2018. When completed, this form and the applicable attachments will constitute the Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration.

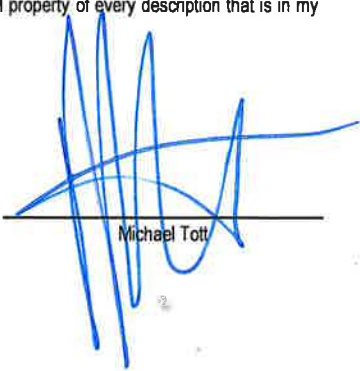
LIABILITIES (as stated and estimated by the officer)	
1. Unsecured creditors as per list "A"	1,702,598.08
Balance of secured claims as per list "B"	521,609.29
Total unsecured creditors	2,224,207.37
2. Secured creditors as per list "B"	664,189.71
3. Preferred creditors as per list "C"	0.00
4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D" estimated to be reclaimable for	0.00
Total liabilities	2,888,397.08
Surplus	NIL

ASSETS (as stated and estimated by the officer)	
1. Inventory	0.00
2. Trade fixtures, etc.	0.00
3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"	
Good	0.00
Doubtful	0.00
Bad	0.00
Estimated to produce	0.00
4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F"	0.00
5. Deposits in financial institutions	664,189.71
6. Cash	0.00
7. Livestock	0.00
8. Machinery, equipment and plant	0.00
9. Real property or immovable as per list "G"	0.00
10. Furniture	0.00
11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc.	0.00
12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.)	0.00
13. Interests under wills	0.00
14. Vehicles	25,000.00
15. Other property, as per list "H"	0.00
If bankrupt is a corporation, add:	
Amount of subscribed capital	0.00
Amount paid on capital	0.00
Balance subscribed and unpaid	0.00
Estimated to produce	0.00
Total assets	689,189.71
Deficiency	2,199,207.37

I, Michael Tott, of the City of Morin-Heights in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of my affairs on the 23rd day of February 2018 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on me in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED)
 before me at the City of Morin-Heights in the Province of Quebec, on this 27th day of February 2018.


 Commissioner of Oaths
 For the Province of Quebec
 Expires
 Yves Desmarais
 R.L.R.O. CHAPITRE T 16, 216


 Michael Tott

<input type="checkbox"/>	O	_____
<input type="checkbox"/>	P	_____
<input type="checkbox"/>	G	_____

PREUVE DE RÉCLAMATION

(article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

dans l'affaire de la faillite de CONCEPT GOURMET DU VILLAGE INC.

de Morin-Heights, province de Québec et de la réclamation de _____, créancier.
JE, _____ (nom du créancier ou du représentant) de _____ (ville et province)

CERTIFIE CE QUI SUIT :

1. Je suis le créancier de la débitrice susnommé (ou je suis) _____ (poste ou fonction)
de _____ (nom du créancier).

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Téléphone : _____ Télécopieur : _____ Courriel : _____

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par la présente formule.
3. La débitrice était, à la date de la faillite, soit le 23 février 2018, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit ou la déclaration solennelle) ci-annexé et désigné « Annexe A », après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la débitrice a droit. (L'état de compte ou l'affidavit ou la déclaration solennelle annexée doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises)
- () A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$
(Autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi).
En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la débitrice à titre de garantie et (Cochez ce qui s'applique) :
() Pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. (Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire).
() Pour le montant de _____ \$, je ne revendique pas de droit à un rang prioritaire.
- () B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
- () C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$
En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la débitrice, à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après : (Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexe une copie des documents relatifs à la garantie.)
- () D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$.
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)
- () E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi (faillite) au montant de _____ \$.
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi (séquestre) au montant de _____ \$.
- () F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi (faillite) au montant de _____ \$.
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi (séquestre) au montant de _____ \$.

() G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$
(À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à la réclamation contre les administrateurs.)
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)**

() H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$
J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)**

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (**ou** je ne suis pas lié) (**ou** le créancier susnommé est lié) (**ou** le créancier susnommé n'est pas lié) à la débitrice selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (**ou** je n'ai pas) (**ou** le créancier susnommé a) (**ou** le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec la débitrice. **(Biffez les choix ne correspondant pas à votre situation.)**

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la débitrice, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (**ou, si le créancier et la débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois**) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi. **(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)**

(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique.)

() Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

FAIT À _____, ce _____^e jour de _____ 2_____.

(signature et nom du témoin)

(signature du créancier qui est une personne physique)

- ou -

(nom du créancier qui est une personne morale)

(signature et nom du témoin)

(signature, nom et poste ou fonction du représentant)

REMARQUES : Si un affidavit ou une déclaration solennelle est joint à la présente formule, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits ou des déclarations solennelles.

Lorsqu'une copie du présent avis est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tel que prescrit au Formulaire 1.1, doivent être indiqués à la fin du document.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

PROCURATION GÉNÉRALE

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : **Concept Gourmet du Village inc.**, débitrice

Je (**ou** nous), _____ (nom du créancier ou du représentant), de _____ (ville et province),
créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____

de _____ mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (**ou** n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

FAIT À _____, ce _____^e jour de _____ 2_____.

(signature et nom du témoin)

(signature du créancier qui est une personne physique)

- ou -

(nom du créancier qui est une personne morale)

(signature et nom du témoin)

(signature, nom et poste ou fonction du représentant)

**CETTE FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS EST FOURNIE
AFIN DE VOUS AIDER À REMPLIR LE FORMULAIRE DE PREUVE DE RÉCLAMATION**

- La preuve de réclamation doit être signée par la personne qui la remplit.
- La signature du réclamant doit être attestée par un témoin.
- Indiquer l'adresse complète où tout avis et correspondance doivent être expédiés.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant réclamé sur la preuve de réclamation.

PARAGRAPHE 1 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le créancier doit fournir la raison sociale complète de la société ou de l'entreprise.
- Si la personne qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, elle doit préciser son poste ou sa fonction.

PARAGRAPHE 3 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Un relevé de compte détaillé ainsi que les factures s'y rapportant doivent accompagner la preuve de réclamation.

PARAGRAPHE 4 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Les créanciers doivent compléter ce paragraphe en fonction de la nature de leur réclamation.

PARAGRAPHE 5 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le réclamant doit indiquer s'il est ou n'est pas lié au débiteur, au sens de la définition de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. Encercler, souligner ou biffer les mots « sont » ou « ne sont pas » selon le cas.

PARAGRAPHE 6 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le réclamant doit fournir une liste détaillée identifiée « B » de tous les paiements reçus et/ou crédits accordés, soit :
 - au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur ne sont pas liés.
 - au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur sont liés.

<input type="checkbox"/>	O	_____
<input type="checkbox"/>	P	_____
<input type="checkbox"/>	G	_____

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

in the matter of the bankruptcy of CONCEPT GOURMET DU VILLAGE INC.

of Morin-Heights, Province of Quebec and the claim of _____

_____, creditor.

I, _____ (name of creditor or signing officer) of _____ (city and province)

DO HEREBY CERTIFY:

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am) _____ (position or title)
of _____ (name of creditor or signing officer).

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

Phone: _____ Fax: _____ E-mail: _____

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the February 23, 2018, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit or solemn declaration) attached and marked "Schedule A" after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. **(The attached statement of account, or affidavit or solemn declaration must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)**
4. **(Check and complete appropriate category)**
- () A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____
(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)
That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and **(Check appropriate description):**
() Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*. **(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)**
() Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority;
- () B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE OF \$ _____
That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)**
- () C. SECURED CLAIM OF \$ _____
That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)**
- () D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN, OR AQUACULTURIST OF \$ _____
That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____.
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)
- () E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____
That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act (bankruptcy) in the amount of \$ _____.
That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act (receivership) in the amount of \$ _____
- () F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____
That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act (bankruptcy) in the amount of \$ _____.
That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act (receivership) in the amount of \$ _____.

**THIS INFORMATION SHEET IS SUPPLIED
IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING THE PROOF OF CLAIM FORM**

- The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- The signature of the claimant must be witnessed.
- Give the complete address where all notices and correspondence are to be forwarded.
- The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF THE CLAIM

- Creditor must state full and complete legal name of company or firm.
- If the person completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.

PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF THE CLAIM

- A detailed statement of account together with supporting documentation must accompany the completed proof of claim.

PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF THE CLAIM

- The claimant must tick the appropriate paragraph and must provide information as requested.

PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF THE CLAIM

- The claimant must indicate whether he is or is not related to the debtor, as defined in the *Bankruptcy and Insolvency Act*, by encircling, underlining or striking out “are” or “are not” as the case.

PARAGRAPH 6 OF THE PROOF OF THE CLAIM

- The claimant must attach a detailed list marked “B” of all payments received and/or credits granted, as follows:
 - within the three months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are not related;
 - within the twelve months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are related.

- Creditor Mailing List -

In the matter of the Proposal of
Concept Gourmet du Village Inc.

Creditor Type	Name	Attention	Address	Claim \$
Director	Michael Tott			
Official Receiver	Montreal		Sun Life Building 1155 Metcalfe, bureau 950 Montreal QC H3B 2V6	
Court	Cour Supérieure du Québec - St-Jérôme		25 rue de Martigny Ouest Saint-Jérôme QC J7Y 4Z1	
Secured	FCC / FAC Farm Credit Can - Atl Prov. QC ON – Eng.	Special Credit Department	200 - 309 Legget Drive Kanata ON K2K 3A3	82,390.71
	Investissement Québec	Direction des créances spéciales	413, rue St-Jacques, bureau 500 Montréal QC H2Y 1N9	251,799.00
	Meridian Credit Union Ltd.	Credit Recovery department	75 Corporate Park Dr St Catharines ON L2S 3W3	
	RBC Royal Bank / Banque Royale	c/o BankruptcyHighway.c om	1, Place Ville-Marie, bureau 4000 Montréal QC H3B 4M4	330,000.00
Unsecured	29 FEVRIER		35 RUE DES BORIES MORIN-HEIGHTS QC J0R 1H0	4,143.49
	3522920 Canada Inc.		80 Rue Campbell Morin-Heights QC J0R 1H0	450,000.00
	A&A CONTRACT CUSTOMS BROKER		120-176TH ST.,SUITE 101 SURREY BC V3Z 9S2	1,171.80
	ALIMENTS ED FOODS INC.		6200 TRANS CANADA POINTE CLAIRE QC H9R 1B9	2,939.40
	AMEX BANK OF CANADA		P.O. BOX 66007, STB BRN B TORONTO ON M7Y 4K7	68,257.31
	ASSOCIATED CREDIT & COLLECTION		4920 DE MAISONNEUVE O. SUITE 201 WESTMOUNT QC H3Z 1N1	265.64
	ATELIER INDUSTRIEL ST-JEAN		277 LANGLOIS SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B 4S4	9,034.26
	AXIA EMBALLAGE		13025 RUE JEAN-GROU MONTREAL QC H1A 3N6	11,461.03
	BCF		Me Claude Paquet 1100, boul. René-Lévesque O., 25e étage Montréal QC H3B 5C9	
	BELLEY INC.		1035 RUE PANNETON SHERBROOKE QC J1K 2B3	5,759.29
	BLUEPAY CANADA		2275 UPPER MIDDLE ROAD EAST, SUITE 200 OALVILLE ON L6H 0C3	244.55
	BRENTWOOD MARKETING		33 BELVEDERE BLVD. ETOBICOKE ON M8X 1J9	279,900.33
	BSA		6005 BOUL COUTURE MONTREAL QC H1P 3E1	5,868.72
	CANADA POST CORPORATION		2701 RIVERSIDE DR. OTTAWA ON K1A 1L7	1,691.33
	CANPAR PARCEL DELIVERY		201 WESTCREEK BLVD, SUITE 102 BRAMPTON ON L6T 0G8	24,640.19
	CHEP CANADA INC.		C/O TH 1203C, P.O. BOX 4290, STN A TORONTO ON M5W 0E1	18.03

- Creditor Mailing List -

In the matter of the Proposal of
Concept Gourmet du Village Inc.

Creditor Type	Name	Attention	Address	Claim \$
Unsecured	CHOCOLAT LAMONTAGNE		4045 GARLOCK SHERBROOKE QC J1L 1W9	4,011.48
	CLD/MRC des Pays-d'en Haut		1014, rue Valiquette Ste-Adèle QC J8B 2M3	48,538.00
	COMPASS FOOD SALES COMPANY LTD.		260 INDUSTRIAL PKWY. N. AURORA ON L4G 4C3	264.60
	CONTACT JUPITER INC.		90 QUEEN AVENUE POINTE CLAIRE QC H9R 4G4	127.49
	COVERED BRIDGE CHIPS		35 ALWRIGHT COURT WATERVILLE, CARLETON COUNTY NB E7P 0A5	2,071.44
	CRITES & RIDDELL INC.		2695 AVENUE DOLLARD LASALLE QC H8N 2J8	229.41
	Développement économique du Canada		259, boul. Saint-Joseph, #202 Gatineau QC J8Y 6T1	263,606.00
	DEXAR		Me Bernard Gravel 1590, rue Ampère, #200 Boucherville QC J4B 7L4	
	DIFFUSION TRUC INC.		17 HAUMONT LORRAINE QC J6Z 1T3	181.73
	DUROPAC		100 GOYER #103 LA PRAIRIE QC J5R 5G5	2,386.85
	EMBALLAGES RICHARDS INC.		1939 ONESIME-GAGNON LACHINE QC H8T 3M5	6,041.65
	EQUIPEMENT LOADMASTER LTEE		9440 COTE DE LIESSE LACHINE QC H8T 1A1	3,005.46
	ETUDE MAJOR LAZURE, NOTAIRES INC.		56 DE L'EGLISE, P.O. BOX 185 ST-SAUVEUR-DES-MONTS QC J0R 1R0	2,327.57
	EXA SYSTEMS INC.		2626 SABOURIN ST-LAURENT QC H4S 1M2	980.53
	EXTERMINATION ST JEROME		95, 119E AVENUE ST-JEROME QC J7Y 1A1	115.50
	FASTEX TRANSPORT		2270 43RD AVENUE LACHINE QC H8T 2J8	2,032.82
	FLAVORCANINTERNATIONAL INC.		145 DYNAMIC DRIVE SCARBOROUGH ON M1V 5L8	106.25
	FROMM PACKAGING SYSTEMS		15-75 BAYLY ST W. SUITE 360 AJAX ON L1S 7K7	17,362.80
	G.E. FORWARDERS LTD.		2797 THAMESGATE DRIVE MISSISSAUGA ON L4T 1G5	1,335.93
	GO EXPEDITED		3047 BOUL INDUSTRIEL LAVAL QC H7L 4P8	533.20
	GROUPE KING		189 RUE PRINCIPALE ST-SAUVEUR-DES-MONTS QC J0R 1R0	57.38
	IMPRIMERIE A. DUPUIS PRINTING		38 CH. OHIO RD. SHEDIAC NB E4P 2J9	877.78
	IMPRIMERIE TRANSONTINENTAL		1500, boul. Jules-Poitras St-Laurent QC H4N 1X7	4,924.27
	INTER ACTION TRAVAIL INC.		80 RUE STE-ACATHE STE-AGATHE-DES-MONTS QC J8C 2K1	17,120.38
	J.P. CARTON		3650 BOUL. LOSCH ST-HUBERT QC J3Y 5T6	6,580.72

- Creditor Mailing List -

In the matter of the Proposal of
Concept Gourmet du Village Inc.

Creditor Type	Name	Attention	Address	Claim \$
Unsecured	JE HASSTINGS LIMITED		1810 ROUTE 134, LAKEVILLE WEST MONCTON NB E1H 1A2	14,022.23
	JOURNAL ACCESS		727 RUE PRINCIPALE PIEDMONT QC J0R 1K0	1,322.22
	JUTEAU RUEL INC.		70 RUE BELANGER ST-JEROME QC J7Z 1A1	788.77
	KRAVITZ & KRAVITZ		685 DECARIE BLVD. SUITE 304 ST.LAURENT QC H4L 5G4	959.94
	LAKE CITY FOODS		5183 GENERAL ROAD MISSISSAUGA ON L4W 2K4	18,306.00
	LAUSERCO INC.		7711 RUE GRENACHE ANJOU QC H1J 1C4	379.43
	LES ALIMENTS C.E.L.L. FOODS INC.		21A CHEMIN DE L'AVIATION POINTE CLAIRE QC H9R 4Z2	57,554.77
	LES EDITIONS MAIN STREET		P.O. BOX 874 LACHUTE QC J8H 4G5	833.57
	LES EMBALLAGES CARROUSEL INC.		1401 RUE AMPERE BOUCHERVILLE QC J4B 5Z5	6,809.87
	LES EMBALLAGES MEGA PACKAGING		4370 DES GRANDES PRAIRIES ST-LEONARD QC H1R 1A1	985.02
	LES TRANSPORTS INTERNORD		455 LAJEUNESSE OUEST ST-JEROME QC J5L 2P7	5,535.09
	LITH-O-PAK		21500 CLARK GRAHAM BAIE D'URFE QC H9X 4B6	34,998.98
	LITHO EXPRESS INC.		1120 BEAULAC ST-LAURENT QC H4R 1R7	4,454.45
	LITHOGRAPHIE ANDRE LACHANCE		19 BOUL. J.F. KENNEDY ST-JEROME QC J7Y 4B4	5,921.21
	LOGIPAC		1440 RUE KING SHERBROOKE QC J1C 2C2	5,865.44
	LOGISTIQUE CANAMEX INC.		1933 LIONEL-BERTRAND BOISBRIAND QC J7H 1N8	6,657.00
	LOGISTYX TECHNOLOGIES		6660 FINANCIAL DRIVE, UNIT 1 (2ND FLOOR) MISSISSAUGA ON L5N 7J6	4,446.09
	MAVROS FOODS & DISTRIBUTORS INC.		182C. ST HELENS AVENUE TORONTO ON M6H 4A1	873.60
	MIKE TOTT		15 FEUX FOLLETS MORIN-HEIGHTS QC J0R 1H0	11,872.92
	MULTI-SERVICES		1875 BOUL INDUSTRIEL MAGOG QC J1X 5N4	16,194.93
	NETPAK		9055 IMPASSE DE L'INVENTION MONTREAL QC H1J 3A7	89,041.28
	OLYMPIQUE SOLUTIONS INFORMATIQUES		2175 RUE COTE QUEBEC QC G1N 4J1	874.67
	PAZAZZ		5584 COTE-DE-LIESSE MONTREAL QC H4P 1A9	10,364.34
	PRODUITS GRISSPASTA LTEE		805 GUIMOND LONGUEUIL QC J4G 1M1	454.80
	RCI ENVIRONNEMENT INC.		9501 BOUL RAY LAWSON ANJOU QC H1J 1L4	1,240.28
	ROGERS		CP 11442 MONTREAL QC H3C 5J2	258.70

- Creditor Mailing List -

In the matter of the Proposal of
Concept Gourmet du Village Inc.

Creditor Type	Name	Attention	Address	Claim \$
Unsecured	SALBRO BOTTLE INC.		350 VAUGHAN VALLEY BLVD. WOODBIDGE ON L4H 3C3	1,761.51
	SELECT FOOD PRODUCTS LTD.		120 SUNRISE AVENUE TORONTO ON M4A 1B4	21,709.15
	SENTON INCORPORATED		1669 OXFORD STREET EAST LONDON ON N5V 2Z5	12,651.66
	Société d'Aide au Développement des Collectivités des Laurentides inc.		1332, boul. Ste-Adèle, #230 Ste-Adèle QC J8B 2N5	87,344.00
	SYNERION NORTH AMERICA INC.		7420 AIRPORT ROAD, SUITE 101 MISSISSAUGA ON L4T 4E5	673.95
	TECSYS INC. (SMB GROUP)		15 ALLSTATE PARKWAY SUITE 501 MARKHAM ON L3R 5B4	9,642.76
	TEMKIN CANADA INC.		PO BOX 7009, 31 ADELAIDE STREET EAST TORONTO ON M5C 3E8	1,345.86
	TIDEWATER GROUP INC.		4019 BISHOP COURT WILMINGTON NC 28412 USA	5,000.00
	TRANSPORT ECONONORD		851 ROLAND GODARD BOUL ST-JEROME QC J7Y 4C2	5,434.14
	ULINE		60 HEREFORD STREET BRAMPTON ON L6Y 0N3	2,863.04
	UPS-SUPPLY CHAIN SOLUTIONS		P.O. BOX 689, STATION ST LAURENT ST-LAURENT QC H4L 4V9	2,941.80
